



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

E/CN.4/Sub.2/2001/23
15 June 2001

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Подкомиссия по поощрению и защите прав человека

Пятьдесят третья сессия

Пункт 6 предварительной повестки дня

ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

Записка Генерального секретаря

1. В соответствии с резолюцией 5 (XIV) Подкомиссии в настоящей записке излагается обзор событий за период с 1 июня 2000 года по 1 июня 2001 года в областях, которыми ранее занималась Подкомиссия. Она дополняет вопросы, которые рассматриваются в пояснениях к предварительной повестке дня пятьдесят третьей сессии Подкомиссии (E/CN.4/Sub.2/2001/1/Add.1).

I. МЕЖДУНАРОДНЫЕ ПАКТЫ О ПРАВАХ ЧЕЛОВЕКА

2. По состоянию на 1 июня 2001 года, 145 государств ратифицировали Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, присоединились к нему или стали его участниками в порядке правопреемства. По состоянию на эту же дату, 148 государств ратифицировали Международный пакт о гражданских и политических правах, присоединились к нему или стали его участниками в порядке правопреемства, 98 государств ратифицировали Факультативный протокол к этому Пакту или присоединились к нему и 45 государств ратифицировали второй Факультативный протокол, направленный на отмену смертной казни, или присоединились к нему. Что касается пункта 1 статьи 41 Международного пакта о гражданских и политических правах, то 47 государств сделали заявление в соответствии с данной статьей этого Пакта.

Комитет по правам человека

3. На своих шестьдесят девятой, семидесятой и семьдесят первой сессиях, состоявшихся соответственно в июле и октябре/ноябре 2000 года и марте 2001 года, Комитет рассмотрел 14 докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 40 Международного пакта о гражданских и политических правах.

4. В ходе этих трех сессий Комитет также принял 21 соображение в соответствии с пунктом 4 статьи 5 Факультативного протокола к Пакту, 2 решения о приемлемости и 14 решений о неприемлемости сообщений. Рассмотрение девяти дел было прекращено без принятия по ним официального решения.

5. Доклад Комитета о работе его шестьдесят седьмой - шестьдесят девятой сессий был представлен Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят пятой сессии (А/55/40), а доклад о работе его семидесятой - семьдесят второй сессий будет представлен Генеральной Ассамблее после семьдесят второй сессии Комитета в июле 2001 года.

Комитет по экономическим, социальным и культурным правам

6. На своих двадцать третьей (чрезвычайной), двадцать четвертой и двадцать пятой сессиях, состоявшихся соответственно в августе/сентябре 2000 года, ноябре/декабре 2000 года и в апреле/мае 2001 года, Комитет рассмотрел доклады, представленные 14 государствами-участниками в соответствии со статьями 16 и 17 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, а также положение в одной из стран в отсутствие доклада этого государства-участника. Позднее Комитет одобрил заключительные замечания по этим вопросам.

7. В ходе своей двадцать четвертой сессии Комитет провел 27 ноября 2000 года День общей дискуссии по теме "Права каждого человека на пользование защитой моральных и материальных интересов, возникающих в связи с любыми научными, литературными или художественными трудами, автором которых он является" (пункт 1 с) статьи 15 Пакта), организованной в сотрудничестве со Всемирной организацией интеллектуальной собственности (ВОИС). В связи с проведением этого мероприятия Комитет располагал дискуссионным документом, подготовленным д-ром Одри Чепменом (Е/С.12/2000/12), а также справочными документами, представленными специализированными учреждениями, программами Организации Объединенных Наций и отдельными экспертами (Е/С.12/2000/13-19). В Дне общей дискуссии приняли участие представители заинтересованных межправительственных и неправительственных организаций, научно-

исследовательских институтов и отдельные эксперты, которые активно участвовали в обсуждениях. Комитет с особой признательностью отметил сотрудничество ВОИС, а также активное участие в обсуждениях представителей ЮНЕСКО и Всемирной торговой организации. По итогам проведенной дискуссии Комитет постановил приступить к подготовке замечания общего порядка по пункту 1 с) статьи 15.

8. На своей двадцать пятой сессии Комитет провел 7 мая 2001 года международные консультации по теме "Экономические, социальные и культурные права в деятельности международных учреждений, связанной с развитием", организованные в сотрудничестве с Высоким советом по международному сотрудничеству (Франция), в которых приняли участие высокопоставленные представители соответствующих международных организаций и учреждений. Высокий совет был представлен его Председателем г-ном Жаном-Луи Бьянко. В консультациях также приняли участие Генеральный директор Международной организации труда г-н Хуан Сомавиа; Генеральный секретарь Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию г-н Рубенс Рикуперо; и заместитель Верховного комиссара по правам человека г-н Бертран Рамчаран (документы E/C.12/2001/4-9; E/C.12/2001/WP.1-3; E/C.12/2001/SR.21 и 22).

9. На своей двадцать пятой сессии Комитет также принял Заявление "Нищета и Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах" (E/C.12/2001/10), которое было представлено в качестве вклада Комитета в подготовку третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, проведенной в Брюсселе 14-20 мая 2001 года.

10. Доклад Комитета о работе его двадцать второй - двадцать четвертой сессий (E/2001/22) будет представлен Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии в июле 2001 года.

II. МЕЖДУНАРОДНАЯ КОНВЕНЦИЯ О ЛИКВИДАЦИИ ВСЕХ ФОРМ РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ

11. По состоянию на 22 мая 2001 года, к Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации присоединилось 157 государств. 33 государства-участника сделали заявление в соответствии со статьей 14 Конвенции о признании компетенции Комитета принимать и рассматривать сообщения от отдельных лиц или групп лиц, которые утверждают, что они являются жертвами нарушения данными государствами-участниками каких-либо из прав, изложенных в этой Конвенции.

Комитет по ликвидации расовой дискриминации

12. На своих пятьдесят седьмой и пятьдесят восьмой сессиях, состоявшихся соответственно в августе 2000 года и марте 2001 года, Комитет рассмотрел доклады, представленные 23 государствами - участниками Конвенции. Кроме того, Комитет рассмотрел вопрос о применении Конвенции в трех государствах-участниках, которые уже давно не представляли доклады.

13. В ходе каждой своей сессии Комитет обсуждал вопрос о проведении Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости. До своей пятьдесят восьмой сессии Комитет завершил подготовку соответствующего документа в качестве вклада в проведение Всемирной конференции (A/CONF.189/PC.1/13). В ходе своей пятьдесят восьмой сессии Комитет разработал комплекс целевых мер, предлагаемых для включения в проект декларации и программы действий Всемирной конференции, а также обсудил характер и рамки участия членов Комитета во второй сессии Подготовительного Комитета в мае 2001 и в самой Конференции.

Генеральная Ассамблея

14. Доклад Комитета о работе его пятьдесят шестой и пятьдесят седьмой сессий был представлен Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят пятой сессии (A/55/18), а доклад Комитета о работе его пятьдесят восьмой и пятьдесят девятой сессий будет представлен Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят шестой сессии после пятьдесят девятой сессии Комитета в августе 2001 года.

Комиссия по правам человека

15. На своей пятьдесят седьмой сессии Комиссия по правам человека приняла резолюцию 2001/5 от 8 апреля 2001 года, в которой она, в частности, затронула вопросы, связанные с Международной конвенцией о ликвидации расовой дискриминации. Комиссия по правам человека обратилась с настоятельным призывом к тем государствам, которые еще не сделали этого, рассмотреть возможность ратификации Конвенции или присоединения к ней; рекомендовала рассмотреть на Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости вопрос об универсальной ратификации Конвенции и об оговорках к ней, а также вопрос о признании компетенции Комитета по ликвидации расовой дискриминации принимать индивидуальные жалобы; призвала государства-участники, которые еще не сделали этого, представить первоначальные или периодические доклады в соответствии со

статьей 9 Конвенции; призвала государства-участники ограничить сферу применения любых своих оговорок к Конвенции; призвала государства-участники Конвенции незамедлительно принять позитивные меры с целью ликвидации всех форм расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости; просила государства-участники Конвенции рассмотреть возможность сделать заявление, предусмотренное в статье 14 Конвенции; и призвала государства-участники ратифицировать поправку к статье 8 Конвенции, касающуюся финансирования деятельности Комитета.

16. Комиссия по правам человека вновь предложила Комитету по ликвидации расовой дискриминации принять активное участие в процессе подготовки к Всемирной конференции.

III. КОНВЕНЦИЯ ПРОТИВ ПЫТОК И ДРУГИХ ЖЕСТОКИХ, БЕСЧЕЛОВЕЧНЫХ ИЛИ УНИЖАЮЩИХ ДОСТОИНСТВО ВИДОВ ОБРАЩЕНИЯ И НАКАЗАНИЯ

17. По состоянию на 15 мая 2001 года 124 государства ратифицировали Конвенцию или присоединились к ней.

Комитет против пыток

18. Комитет против пыток представил доклад о работе своих двадцать третьей и двадцать четвертой сессий Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят пятой сессии (A/55/44). На своих двадцать пятой и двадцать шестой сессиях, состоявшихся соответственно в ноябре 2000 года и апреле/мае 2001 года, Комитет рассмотрел 14 докладов, представленных ему государствами-участниками в соответствии со статьей 19 Конвенции. На закрытых заседаниях он также продолжал свою работу в соответствии со статьями 20 (расследования) и 22 (индивидуальные сообщения) Конвенции. Комитет приобщил к своему докладу Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят шестой сессии краткий отчет об итогах работы в связи с одним из расследований. В ходе этих двух сессий Комитет рассмотрел в общей сложности 19 сообщений. Он принял решение об объявлении двух сообщений приемлемыми и одного - неприемлемым. Кроме того, Комитет приостановил рассмотрение двух сообщений, одобрил соображения в отношении 11 сообщений и прекратил рассмотрение трех сообщений. Информация о работе двадцать пятой и двадцать шестой сессий Комитета найдет отражение в вышеуказанном ежегодном докладе Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят шестой сессии.

IV. КОНВЕНЦИЯ О ПРАВАХ РЕБЕНКА

19. По состоянию на 15 мая 2001 года 191 государство ратифицировало Конвенцию о правах ребенка или присоединилось к ней. Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах, ратифицировали четыре государства-участника, а Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, - три государства.

20. На своих двадцать пятой, двадцать шестой и двадцать седьмой сессиях, состоявшихся соответственно в сентябре/октябре 2000 года, январе 2001 года и мае/июне 2001 года, Комитет рассмотрел 21 первоначальный и 6 периодических докладов, представленных ему в соответствии со статьей 44 Конвенции о правах ребенка.

21. На своей двадцать пятой сессии Комитет провел день дискуссии по теме "Насилие со стороны государства по отношению к детям". Совещание, на котором присутствовали также представитель Комитета против пыток и Специальный докладчик Комиссии по правам человека по вопросу о пытках, открыла Верховный комиссар по правам человека. В дискуссии приняли участие и оказали экспертную консультативную помощь представители государств-участников, органов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и других компетентных органов, в том числе неправительственных организаций.

Генеральная Ассамблея

22. На своей пятьдесят пятой сессии Генеральная Ассамблея в своей резолюции 55/79, среди прочего, просила Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят шестой сессии доклад о правах ребенка, содержащий информацию о состоянии Конвенции и о проблемах, рассмотренных в резолюции, в которой затрагиваются, в частности, такие аспекты, как защита и поощрение прав детей, в том числе детей, находящихся в особо уязвимом положении, дискриминация в отношении детей, предупреждение и искоренение торговли детьми и их сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств над ними, включая детскую проституцию и детскую порнографию, защита детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, и постепенная ликвидация детского труда.

Комиссия по правам человека

23. На своей пятьдесят седьмой сессии Комиссия приняла резолюцию 2001/75 о правах ребенка, в которой она рассмотрела вопросы осуществления Конвенции о правах ребенка и других договоров; защиты и поощрения прав ребенка, включая такие аспекты, как индивидуальность, семейные отношения и регистрация рождения, здоровье, образование, свобода от насилия; недискриминации, в том числе девочек, детей-инвалидов и детей-мигрантов; защиты и поощрения прав детей, находящихся в особо уязвимом положении, включая детей, работающих и/или живущих на улице, детей-беженцев и детей, перемещенных внутри страны; вопросы, касающиеся детского труда и детей, которые, как считается или как было признано, нарушили уголовное законодательство; предупреждения и искоренения торговли детьми, детской проституции и детской порнографии; защиты детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами; восстановления и социальной реинтеграции.

**V. ЭФФЕКТИВНОЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНЫХ ДОГОВОРОВ
О ПРАВАХ ЧЕЛОВЕКА, ВКЛЮЧАЯ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ГОСУДАРСТВ -
УЧАСТНИКОВ ДОГОВОРОВ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА ПО ПРЕДСТАВЛЕНИЮ ДОКЛАДОВ**

24. В июне 2000 года председатели договорных органов по правам человека провели в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве свое двенадцатое ежегодное совещание. Доклад о работе этого совещания, в котором содержатся предложения и рекомендации председателей, был представлен Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят пятой сессии (A/55/206).

25. Тринадцатое ежегодное совещание будет проведено 18-22 июня 2001 года в Женеве. Председателю Подкомиссии было предложено представить информацию о последних изменениях в работе Подкомиссии, которые имеют отношение к работе договорных органов, и обсудить возможные области сотрудничества. Кроме того, председатели обсудят, в том числе с представителями государств, учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций и неправительственными организациями, широкий круг вопросов, касающихся их функционирования и координации деятельности. Они также проведут совместное совещание с должностными лицами, отвечающими за осуществление специальных процедур Комиссии по правам человека, на котором, согласно решению последнего совместного совещания, внимание будет сосредоточено на вопросе о последующих мероприятиях по рекомендациям договорных органов, а также на вопросе, касающемся специальных процедур. Доклад о работе тринадцатого ежегодного

совещания председателей договорных органов по права человека будет представлен Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят седьмой сессии.

Генеральная Ассамблея

26. В своей резолюции 55/90 Генеральная Ассамблея, среди прочего, приветствовала представление докладов председателей договорных органов по правам человека о работе их одиннадцатого и двенадцатого совещаний и приняла к сведению их выводы и рекомендации; приветствовала подготовленные Верховным комиссаром по правам человека планы действий по увеличению ресурсов, имеющихся в распоряжении всех договорных органов, а также рекомендовала всем правительствам, учреждениям и организациям изучить возможность внесения вклада в изыскание внебюджетных ресурсов для договорных органов в соответствии с призывом Верховного комиссара, пока их потребности не будут удовлетворены за счет средств регулярного бюджета; рекомендовала Генеральному секретарю, договорным органам и председателям и впредь изучать пути снижения степени дублирования при представлении докладов, предусматриваемых различными договорами, без ущерба для качества представляемой информации, и пути уменьшения в целом лежащего на государствах-участниках бремени по представлению докладов, в том числе путем дальнейшего изучения предложений о том, чтобы доклады заострялись на ограниченном круге вопросов, согласования общих руководящих принципов, касающихся формы и содержания докладов, возможного объединения просроченных докладов и оптимизации сроков рассмотрения докладов и методов работы договорных органов; и призвала Генерального секретаря завершить как можно скорее развернутое аналитическое исследование, сопоставляющее положения Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, Международного пакта о гражданских и политических правах, Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Конвенции о правах ребенка и Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, которое подготавливается в целях выявления элементов дублирования при представлении докладов, требуемых в соответствии с этими документами.

27. В соответствии со своей резолюцией 55/90 Генеральная Ассамблея рассмотрит в первоочередном порядке вопрос об эффективном осуществлении международных договоров о правах человека на своей пятьдесят седьмой сессии.

Комиссия по правам человека

28. В своей резолюции 2000/75, озаглавленной "Эффективное осуществление международных договоров о правах человека, включая обязательства по представлению докладов в соответствии с международными договорами о правах человека", Комиссия просила Генерального секретаря представить Комиссии на ее пятьдесят восьмой сессии доклад о мерах, принятых с целью осуществления этой резолюции, и препятствиях, возникших на пути ее осуществления, а также о мерах, принятых или запланированных для обеспечения финансирования и надлежащих кадровых и информационных ресурсов для эффективного функционирования договорных органов по правам человека. Комиссия постановила рассмотреть этот вопрос в первоочередном порядке на своей пятьдесят восьмой сессии.

VI. МЕЖДУНАРОДНАЯ КОНВЕНЦИЯ О ЗАЩИТЕ ПРАВ ВСЕХ
ТРУДЯЩИХСЯ-МИГРАНТОВ И ЧЛЕНОВ ИХ СЕМЕЙ

29. Конвенция, принятая Генеральной Ассамблеей в 1990 году (резолюция 45/158), вступит в силу после того, как ее ратифицируют или присоединятся к ней 20 государств. По состоянию на 1 июня 2001 года 16 государств (Азербайджан, Боливия, Босния и Герцеговина, Гана, Гвинея, Египет, Кабо-Верде, Колумбия, Марокко, Мексика, Сейшельские Острова, Сенегал, Филиппины, Уганда, Уругвай и Шри-Ланка) ратифицировали Конвенцию или присоединились к ней, и еще 10 государств (Бангладеш, Гватемала, Гвинея-Бисау, Коморские Острова, Парагвай, Сан-Томе и Принсипи, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Турция и Чили) подписали ее.

30. В своей резолюции 55/88 Генеральная Ассамблея призвала все государства-члены рассмотреть в первоочередном порядке вопрос о подписании и ратификации Конвенции или присоединении к ней и выразила надежду на то, что Конвенция скоро вступит в силу; просила Генерального секретаря обеспечить все условия и помощь, необходимые для распространения информации о Конвенции в рамках Всемирной кампании по общественной информации в области прав человека и программы консультативного обслуживания в области прав человека; и приветствовала работу Специального докладчика Комиссии по правам человека по вопросу о правах человека мигрантов в связи с Конвенцией и предложила ей продолжать деятельность в этом направлении.

31. На своей пятьдесят седьмой сессии Комиссия по правам человека приняла аналогичную резолюцию (2001/53).
